

HONDA
The Power of Dreams



— ALL NEW —
CR-V



HONDA

رفع مستوى التحدي، مرة أخرى

إنها السيارة التي وضعت تعريفاً لفتنتها والآن تعيد تحديد كيف تكون السيارة الرياضية متعددة الاستخدامات المدمجة. اليوم نقدم هوندا CR-V في تصميم وهندسة جديدين لتوفر ثراء في المزايا القياسية مع ملاءمة عالية لكل من السائق والركاب. أهلاً بكم في معايير جديدة للراحة، الأناقة وتعدد الاستخدامات.

THE BAR HAS BEEN RAISED, AGAIN

The vehicle that defined a category now redefines what a compact sport-utility vehicle can be. Introducing the completely redesigned and reengineered Honda CR-V: delivering a wealth of standard features with driver and passenger conveniences. Welcome to the new standard in comfort, style and versatility.

*CR-V الجديدة بلون أزرق لؤلؤي
*New CR-V in Obsidian Blue Pearl



تختلف المواصفات حسب الدولة. يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

تصميم راقٍ وذكي

تنتقل CR-V في اتجاه جديد وحديث مع واجهة جديدة أعيد تصميمها بالكامل، عناصر للترزين أكثر وضوحاً ودقة مثل الأضواء الأمامية الجديدة بتصميم جريء التي تحيط بها سلسلة من الأضواء الساطعة خلال النهار (DRL) نوع LED. كذلك فإن تصميم الواجهة الجديد لـ CR-V يتميز بالانسحابية و يتضمن أضواءاً أمامية مميزة من نوع LED (فئة Touring فقط).

SOPHISTICATED SHARP STYLING

The CR-V heads in a new fresh direction with the new redesigned fascia, crisper and sharper front-end design elements such as new aggressive styled headlights surrounded by a wing-shaped LED DRL array. The CR-V's new windswept front end appearance also includes signature Honda LED headlights (Touring only)

*CR-V الجديدة بلون رمادي معدني
*New CR-V in Gun Metal Metallic



تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

تصميم يمكنه الذهاب إلى أي مكان

تتضمن CR-V أضواء خلفية مميزة نوع LED وخيارات رائعة للعجلات تساعد على التميز عن الآخرين سواء كانت متوقفة أو منطلقة على الطريق. تعطي رفارف عريضة وقوية مع أقواس رياضية للعجلات، قاعدة عجلات أطول ومسافة قصيرة بعد العجلات الخلفية إلى CR-V 2017 إطلالة راقية ورياضية أكثر. ومع التوفيق المثالي بين التصميم القوي والراقي العصري، تُعتبر السيارة الرياضية متعددة الاستخدامات المثالية لأي أسلوب حياة.

A PROFILE THAT GOES ANYWHERE

The CR-V features distinct LED taillights and exciting wheel options that help it stand out whether sitting still or taking off. Wide muscular fenders with athletic wheel arches, longer wheelbase and short rear overhang give the 2017 CR-V a more sophisticated and athletic presence. Perfectly straddling the line between rugged design and modern sophistication, this is the perfect SUV for any lifestyle.



*CR-V الجديدة بلون أبيض اللؤلؤ
*New CR-V in White Diamond Pearl

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



خطوة متقدمة في الابتكار

ترفع CR-V الجديدة مستوى التحدي في الرفاهية الداخلية مع مقصورتها التي أعيد تصميمها بالكامل مع ابتكارات، مزايا وأدوات للمساعدة التي أثبتت أنها الأفضل في فئتها. يوفر الإعداد الواضح والأنيق للوحة العدادات تقنيات متطورة للقيادة مع وضع المعلومات الهامة والأساسية مباشرة في مرمى النظر.

STEP INTO INNOVATION

The New CR-V raises the bar for interior refinement with its completely redesigned cockpit with innovation, premium features and utility which proves the best in its class. The clean and elegantly laid out dashboard presents advanced driving technology placing the essential information directly in the line of sight.

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

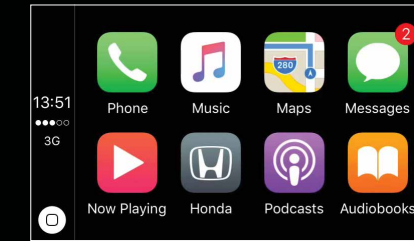


شاشة تعمل باللمس للنظام الصوتي

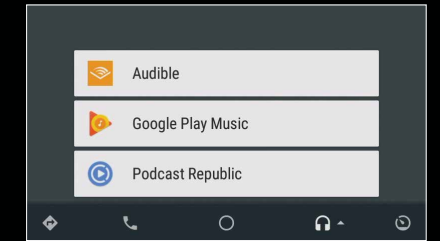
توفر CR-V أحدث ما توصل إليه التواصل والأداء الصوتي مع جيل جديد من التقنيات المتطورة. يمتاز النظام الصوتي بشاشة تعمل باللمس قياس 7 بوصات مع مفتاح للتحكم بمستوى الصوت، وهو متوافق مع برامج Apple CarPlay™ و AndroidAuto™، كما يتضمن دمج سهل وسلس للمزايا والوظائف الرئيسية للهاتف الذكي المجهر بنظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وقدرات للبحث بالصوت يتم التحكم بها.

DISPLAY AUDIO TOUCH SCREEN

The CR-V offers the latest in vehicle connectivity and audio performance with a new generation of advanced technologies. The 7-inch Display Audio Touch Screen has a physical knob for volume control and is compatible with Apple CarPlay™ and Android Auto™ platforms, as well as have seamless integration of key smartphone features and functions including smartphone powered GPS navigation and voice controlled search capabilities.



Apple CarPlay™



Android Auto™

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



فرامل يد كهربائية

توفيراً للمساحة ولسهولة الاستخدام، يكفي فقط إدارة الزر لتفعيل وتشغيل فرامل اليد الكهربائية. وتجعل ميزة كبح الفرامل الإضافية التوقف والانطلاق في القيادة وسط الازدحام أكثر ملاءمة.

ELECTRONIC PARKING BRAKE

Saving space and easy to use, simply flip the button to engage the Electronic Parking Brake, the additional Brake Hold function, makes driving in stop-and-go traffic much more convenient.



وصلات USB

تحكموا واشحنوا أجهزكم المتوافقة من خلال مدخل USB أمامي واجعلوا الركاب الجالسين في الخلف يشحنون أجهزتهم مع مداخل USB في الخلف*.

USB CONNECTIVITY

Control and charge your compatible devices with front USB connectivity and let the rear passengers charge theirs with available rear USB ports*.

*مدخل USB أمامي قياسي في جميع الفئات. مدخل USB خلفي قياسي في EX، EX (4wd) و Touring.
*Front USB standard on all grades. Rear USB standard on EX, EX(4wd) and Touring.



DRIVER INFORMATION INTERFACE

The new CR-V boasts of a bright digital driver information interface which supplies a wide range of information in the line of sight for the driver. Other than average fuel consumption and AWD Torque Identification the CR-V has a new feature known as the Driver Attention Monitor. It, is designed to detect driver fatigue and when a driver may be exhibiting diminished attention to the road, and alert the driver. A series of visual and audio alerts with tactile steering warning encourages the driver to take a break

واجهة المعلومات للسائق

تتميز CR-V الجديدة بواجهة رقمية ساطعة لعرض المعلومات للسائق، وتوفر مجموعة واسعة من المعلومات في مرمى نظر للسائق. وعلاوة عن متوسط استهلاك الوقود وميزة إظهار توزيع تحديد العزم للقيادة بكل العجلات، تتمتع CR-V بخاصية جديدة تعرف باسم شاشة تنبيه السائق. تم تصميمها لتحديد الإرهاق الذي يصيب السائق، وعندما يظهر تدنى مستوى التركيز عند السائق. تعمل على تحذيره. تطلق سلسلة تنبيهات مرئية و صوتية لتنبيه السائق مع تحذيرات محسوسة على عجلة القيادة تحث السائق على التوقف والاستراحة.



عرض متواصل للملاحة
Turn by Turn Navigation



عرض العزم للقيادة بكل العجلات
AWD-Torque Display



عرض نطاق متوسط لاستهلاك الوقود
Average Fuel Range Display



شاشة تنبيه السائق
Driver Attention Monitor

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



المزيد من المساحة لكافة الأغراض

تصبح المساحة الواسعة للحمولة أكثر راحة مع طي بشكل مسطح لصف المقاعد الثاني وحجرة التحميل القابلة لزيادة طولها. وسواء كنتم في رحلة قصيرة أو تتجولون عبر البلاد، توفر لكم CR-V مساحة تستفيدون منها.

MORE ROOM FOR WHAT MATTERS

Generous cargo space becomes even roomier with a fold-flat second row and extended luggage compartment. Whether you're running errands or roaming across the country, the CR-V has room to spare.

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



TRAVEL IN STYLE

Discover a new standard in comfort and style with a cabin boasting attention to every detail. From front seats redesigned for greater comfort to more rear legroom than even many larger SUV's, you and your passengers are comfortable from point A to B.

التنقل بأناقة

اكتشفوا معايير جديدة في الراحة والأناقة مع مقصورة تلفت الانتباه في كل واحد من تفاصيلها. من المقاعد الأمامية التي أعيد تصميمها لتوفر راحة أعلى إلى المزيد من المساحة للأرجل الأكثر راحة من السيارات الرياضية متعددة الاستخدامات الأكبر. ستتعلمون جميعاً بالراحة من نقطة الانطلاق إلى نقطة الوصول.

مقاعد يمكن طيها بحركة واحدة

يجعل طي المقاعد الخلفية بحركة واحدة عملية خفض المقاعد الخلفية في الجزء الخلفي من سيارتك CR-V أكثر سهولة وملاءمة.

ONE MOTION FOLDING SEATS

The One Motion Folding Rear Seats makes it easy and convenient to lower the rear seats at from the back of your CR-V.



EASY FOLD DOWN 60/40 SPLIT REAR SEAT

Easy Fold-Flat 60/40 Split Rear seating offers a variety of seating and cargo options to accommodate all cargo sizes.



مقاعد خلفية منفصلة بنسبة 40/60 يمكن طيها بسهولة

تقدم المقاعد الخلفية المنفصلة بنسبة 40/60 التي يمكن طيها بسهولة خيارات متنوعة لتنظيم المقاعد والحمولة من أجل استيعاب كل الحمولات من جميع الأحجام.



تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



EXCELLENCE IN EVERY DETAIL

The New CR-V delivers more comforts and conveniences than ever, from an available leather-trimmed interior to a power tail gate(only Touring) and an 8 way power front seats with 4 way lumbar support.

التميّز في كل التفاصيل

تقدم CR-V الجديدة المزيد من وسائل الراحة والملاءمة أكثر من أي وقت مضى، من مقصورة بتشطيب من الجلد إلى باب خلفي كهربائي (فقط فئة Touring) ومقعد كهربائي للسائق بتعديل في 8 اتجاهات مع دعم للظهر بـ 4 اتجاهات.

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

COMMUTE WITH CONFIDENCE



جاء شاسيه 2017 CR-V الجديدة أكثر تطوراً من أجل توفير تحكم أكثر مرونة وثقة، رفاة أعلى، المزيد من الارتفاع عن الأرض، وتعدد استخدامات شامل أكثر تفوقاً. ومع زيادة عرض المسافة بين العجلات الأمامية والخلفية [في الأمام 18 ملم وفي الخلف 33 ملم] بالتوافق مع نظام تعليق بدعامة ماكفيرسون في الأمام ووصلات متعددة مستقلة في الخلف مع مخمدات لاحتكاك المنخفض تم ضبطها خصيصاً ومقدمة على شكل أنبوب وقضبان تثبيت خلفية صلبة تعزز الاستجابة أثناء الدوران والثبات في المنعطفات.

The new 2017 CR-V's chassis has evolved to provide more agile and confident handling, greater refinement, additional ground clearance, and superior overall versatility. Increased front and rear track widths [front is +18mm and rear +33mm] combined with front MacPherson strut and rear multi-link suspension with specially tuned low-friction dampers and tubular front and solid rear stabilizer bars promote responsive turn-in and flatter cornering.



وكجزء لا يتجزأ وأساسي من تصميم CR-V، تعزز بنية الهيكل بتقنية الهندسة المتوافقة (ACE™) المتطورة حماية الركاب والتوافق مع حوادث السير عند وقوع اصطدام أمامي من خلال توزيع قوة الصدمة بشكل متساوٍ أكثر عبر مقدمة السيارة.

As an integral part of the CR-V structure, Honda's Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™) body-structure enhances occupant protection and crash compatibility in frontal collisions by distributing crash energy more evenly throughout the front of the vehicle.



يحل معزز إلكتروني للفرامل (Electronic Brake Booster) محل فرامل السيرفو الفراغية التقليدية، ويوفر استخداماً متماسكاً للفرامل مع قوة أعلى للتوقف في كل الأوقات.

Electronic Brake Booster, replaces the traditional Vacuum servo, it provides consistent braking, with greater stopping power at all times.



يولد المحرك ذو بحقن مباشر للوقود سعة 2.4 ليتر قوةً وعزماً سلسين، في حين يوفر اقتصاداً رائعاً في استهلاك الوقود مع انبعاثات منخفضة.

2.4 litre Direct Injection engine, delivers smooth power and torque, whilst providing excellent fuel economy and low emissions.

التنقل بثقة عالية

CONVENIENCE



باب خلفي كهربائي يمكن برمجته

يمكن فتح وإغلاق الباب الخلفي الكهربائي بسهولة من خلال الضغط على زر، ومع ميزة تعديل ارتفاع الباب الخلفي الإضافية يمكن تخصيصه لجميع السائقين مهما كان طولهم.

PROGRAMMABLE POWER TAIL GATE

The Power Tail Gate easily opens and closes with the push of a button, with added tailgate height-adjustability feature, its customizable for drivers of all heights.



مسابحات مع حساسات للمطر

تعذل الحساسات للمطر في مسابحات الزجاج الأمامي سرعة تردد مسح الزجاج للتلائم مع كمية المطر المتساقط، حتى يتمكن السائق من المحافظة على تركيزه على الطريق أمامه. الخلفي من سيارتك CR-V أكثر سهولة وملاءمة.

RAIN SENSING WIPERS

Rain Sensing Windshield Wipers automatically adjust wiping frequency to match the amount of rainfall so that the driver can keep eyes on the road ahead.

*Touring only

الملاءمة



كاميرا للرؤية الخلفية متعددة الزوايا

تسمح لكم الكاميرا للرؤية الخلفية متعددة الزوايا الاختيار من بين ثلاث زوايا مختلفة - عادية، من الأعلى وعريضة وتقدم رؤية أفضل في كل مرة تنتقلون إلى وضع الرجوع إلى الخلف.

MULTI-ANGLE REARVIEW CAMERA

The Multi-Angle Rearview Camera allows you to choose from three different angles-normal, top-down, wide and offers a better view every time you shift to reverse.



أضواء أمامية نوع LED بالكامل

تتميز الأضواء الأمامية نوع LED بوظيفة الإضاءة - الإطفاء أوتوماتيكياً لتزيل الخوف من تركها مضاءة. وهذه الأضواء خالية من الرئيق وخالية من الرصاص على حد سواء، احتراماً للبيئة، في حين تُصدر ضوءاً أكثر سطوعاً وحدة مع استهلاك أقل للطاقة، في الجزء الخلفي من سيارتك CR-V أكثر سهولة وملاءمة.

FULL LED HEADLIGHTS

LED headlights with Auto On-Off function, eliminates the fear of accidentally leaving them on. These LED lights are both mercury free and lead free, benefiting the environment, whilst being brighter, sharper and using less energy



الدخول الذكي

ميزة لفتح وإقفال الأبواب من دون إخراج المفاتيح من الجيب. يسمح حساس الذي يعمل باللمس و الموجود على مقبض الباب بفتح سلس من خلال وحساس للإغلاق/الفتح في حال رغبت باستخدامه. مع ميزة "الإقفال عند الابتعاد"، لستم بحاجة أبداً إلى حمل ريموت كونترول بأيديكم.

SMART ENTRY

Lock and unlock the doors without taking the keys out of your pocket. A convenient touch sensor located in the door handle allows seamless opening and a lock/unlock sensor should you wish to use it. With the added "walk away locking" function, you never need to have the remote fob in your hands.



زر ECON للاقتصاد في استهلاك الوقود

يساعد زر ECON على تحقيق أقصى مستوى من الكفاءة لاستهلاك الوقود في مختلف وضعيات القيادة. عند تشغيله، يتحسن الاقتصاد في استهلاك الوقود من خلال ضبط قوة المحرك، مكيف الهواء ونظام تثبيت السرعة من أجل المزيد من توفير في استهلاك الوقود.

ECON

The ECON button helps achieve maximum fuel efficiency in real world driving situations. When activated, fuel economy is improved by adjusting the performance of the engine transmission, air conditioning and cruise control, to conserve fuel even further.

تختلف المواصفات حسب الدولة، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل.
Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.

كيف تبدو سيارتك ال CR-V؟
WHAT DOES
YOUR **CR-V**
LOOK LIKE?



DX (2WD)

الملاءمة	CONVENIENCE
فرامل يد كهربائية	Electric Parking Brake
وظيفة تثبيت الفرامل	Automatic Brake Hold
نظام استخدام الهاتف من دون اليدين (HFT)	Hands Free Telephone (HFT)

التجهيزات الخارجية	EXTERIOR
أضواء هالوجين أمامية	Halogen Headlight
أضواء ساطعه خلال النهار (DRL)	Day Time Running Lights
مرايا أبواب كهربائية	Power Door Mirror
عجلات من الألمنيوم قياس 17 بوصة	17" Alloy Wheels



مزايا أخرى	OTHER FEATURES
تعديل يدوي للأضواء الأمامية	Manual Headlight Adjuster
مؤقت لإطفاء الأضواء الأمامية	Headlight off timer
أضواء نوع LED على الباب الخلفي	Rear LED Tail Light
أضواء نوع LED لإشارات الانعطاف	LED Mirror Side Indicator
أضواء ضباب خلفية	Rear Fog Light
مكيف هواء لمنطقة واحدة	Single Zone Air Conditioning
٤ مكبرات للصوت	4 Speakers
حاملة للنظارات الشمسية	Sunglasses Holder
وضعية ECON للاقتصاد في استهلاك الوقود	ECON Mode
نظام المساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)	Hill Start Assist
نظام المساعدة الذكية للتحكم بالقيادة (AHA)	Agile Handle Assist

السلامة	SAFETY
نظام تثبيت السرعة	Cruise Control
نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS) / نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA)	ABS/VSA
عجلة قيادة كهربائية / نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS)	EPS/ TPMS
وسائد هواء أمامية (السائق والراكب الأمامي)	Front Airbag(DR+AS)

*CR-V الجديدة بلون أزرق أوسيديان لؤلؤي
*New CR-V in Obsidian Blue Pearl

LX (2WD)

إضافة إلى المزايا المتوفرة في فئة DX، تشتمل فئة LX (2WD) على المزايا التالية:
In addition to the features available in the DX grade, the features of the LX(2WD) include:

الملاءمة	CONVENIENCE
إقفال غير نشط	Passive Locking
تشغيل أوتوماتيكي للنوافذ بواسطة الريموت	Auto Window Operation with Fob



التجهيزات الداخلية	EXTERIOR
أضواء ضباب خلفية	Front Fog Lights
ترزين بطلاء كروم لأضواء الضباب	Chrome Plating Fog Garnish
جناح هوائي بلون الهيكل في الباب الخلفي	Body Colored Tailgate Spoiler
عجلات من الألمنيوم قياس 17 بوصة	17" Alloy Wheels
حساسات خلفية لصف السيارة (4)	Rear Parking Sensors(4)

التجهيزات الداخلية	INTERIOR
مدخل USB في الخلف 2 ×	Rear USB Jack x 2 (charging only)
جيوب على ظهر المقاعد الأمامية (السائق + الراكب الأمامي)	Back Seat Pocket (DR+AS)
زر لتشغيل المحرك	Push Button Start

تشغيل المحرك عن بُعد بالريموت كونترول	REMOTE CONTROL ENGINE STARTER
هذه الميزة هي لتشغيل المحرك عن بُعد. ما يضمن أن التحكم الأوتوماتيكي بدرجة الحرارة المفضلة في المقصورة يعمل على توفير أقصى مستويات الراحة قبل الدخول إليها.	This feature starts engine from a distance, ensuring favorable automatic climate control regulating cabin temperature ensuring maximum comfort before you get in.

الدخول الذكي	SMART ENTRY
يسمح الدخول الذكي بفتح وإقفال السيارة من دون الحاجة إلى إخراج المفتاح من جيبك.	Smart Entry allows you to lock and unlock the car whilst keeping the key in your pocket.

*CR-V الجديدة بلون رمادي غامق
*New CR-V in Gun Metal Metallic

EX (AWD)

إضافة إلى المزايا المتوفرة في فئة LX، تشتمل فئة EX(4WD) على المزايا التالية:

In addition to the features available in the LX grade, the features of the EX(4WD) include:



× 8

8 Speakers

8 مكبرات للصوت

OTHER FEATURES

مزايا أخرى

Leather Gear Knob
Apple CarPlay
Android Auto
Walkaway Locking

تغليف بالجلد لمقبض مبدّل السرعات
نظام Apple CarPlay
نظام Android
نظام إقفال السيارة عند الابتعاد عنها

EXTERIOR

التجهيزات الخارجية

Sunroof
LED Headlight
Front Fog Light
Power Door Mirror with Auto Tilt
18" Alloy Wheels

فتحة في السقف
أضواء أمامية نوع LED
أضواء للضباب أمامية
مرايا أبواب كهربائية مع طي أوتوماتيكي
عجلات من الألمنيوم قياس 18 بوصة

INTERIOR

التجهيزات الداخلية

Honda LaneWatch
Dual A/c with rear ducts
7 Inch Display Audio
USB Jack x 2 with HDMI Jack
3 Spoke Leather Steering Wheel

نظام مراقبة الممر من هوندا
مكيف هواء مزدوج مع فتحات في الخلف
شاشة عرض قياس 5 بوصات للنظام الصوتي
مدخل USB × 2 مع مدخل HDMI
عجلة قيادة بـ ٣ شعاعات مغلقة بالجلد

CONVENIENCE

الملاءمة

Auto Dimming Rear View Mirror
Paddle Shift
Driver Attention Monitor

تظليل أوتوماتيكي للمرآة الوسطية
مبدّل للسرعات على عجلة القيادة
شاشة لتنبيه السائق

*CR-V الجديدة بلون خضر معدني
*CR-V in Dark Olive Metallic

TOURING (AWD)

إضافة إلى المزايا المتوفرة في فئة EX، تشتمل فئة Touring على المزايا التالية:

In addition to the features available in the EX grade, the features of the Touring include:



8 Way Power Driver Seat
+ 4 Power Lumber Support

مقعد كهربائي للسائق بتعديل في 8 اتجاهات + دعم للظهر في ٤ اتجاهات

CONVENIENCE

الملاءمة

Rear Parking Sensors x 4
Side and Side Curtain Airbag
Headlight off timer
Power Programmable Tail gate

حساسات خلفية لصف السيارة × 4
وسادات وستائر هوائية جانبية
مؤقت لإطفاء المصابيح الأمامية
باب خلفي كهربائي يمكن برمجته

EXTERIOR

التجهيزات الخارجية

Auto Head Light
Rain Sensor Auto Wiper
Power Door Mirror with Auto Tilt
18" Alloy Wheels

أضواء أمامية أوتوماتيكية
مساحات مع حساس أوتوماتيكية للمطر
مرايا أبواب كهربائية مع طي أوتوماتيكي
عجلات من الألمنيوم قياس 18 بوصة

*CR-V أسود لؤلؤي لامع
*CR-V in Crystal Black Pearl



Rain Sensor Auto Wiper

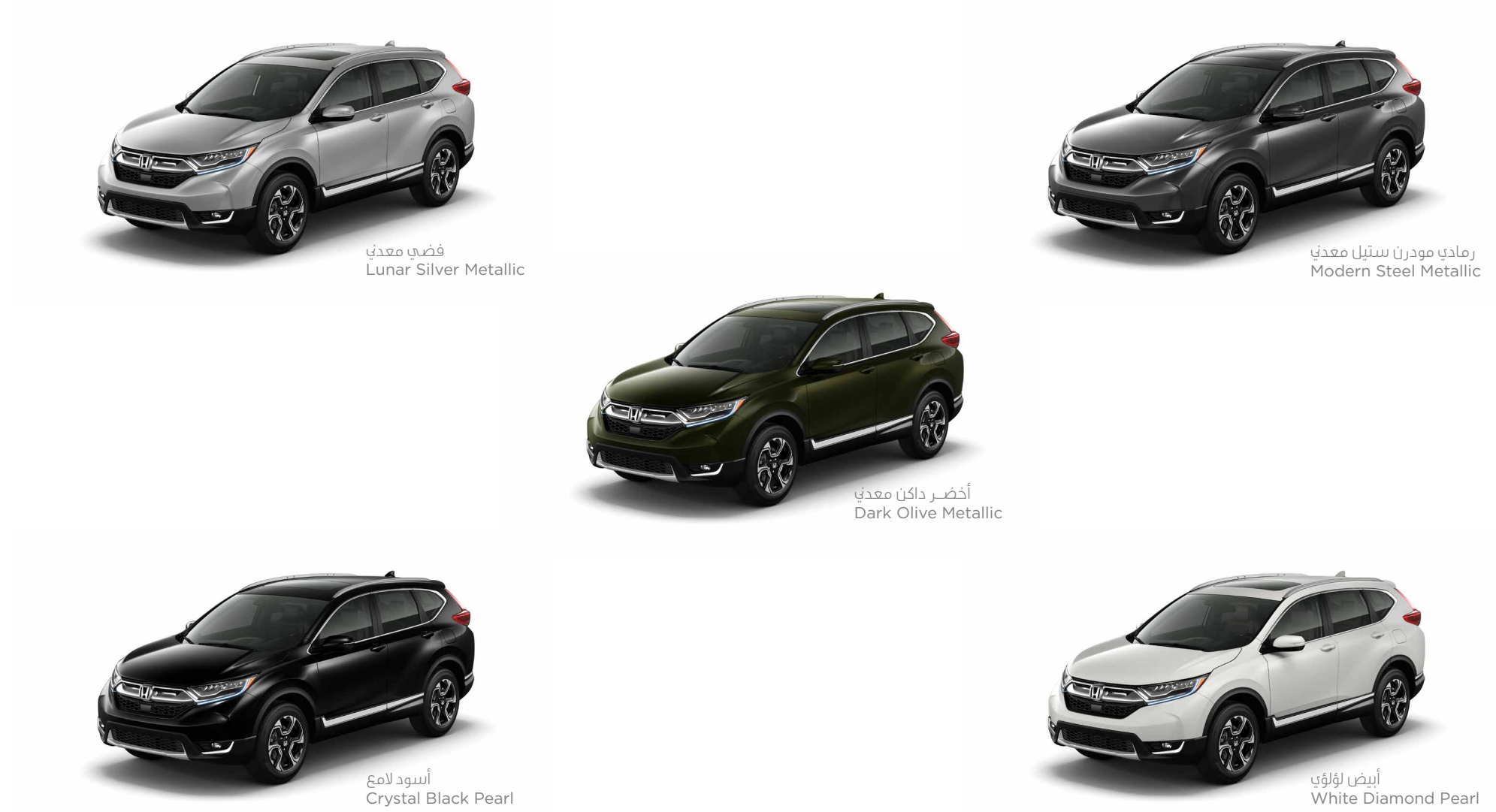
مساحات مع حساس أوتوماتيكية للمطر

INTERIOR

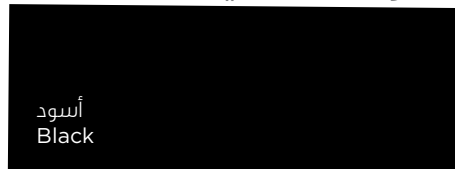
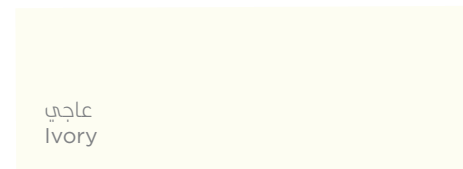
التجهيزات الداخلية

Navigation
i-Dual Zone AC
Leather Seats
8 Way Power Driver Seat
+ 4 Power Lumber Support
4 Way Power Passenger Seat

نظام ملاحي
مكيف هواء ذكي لمنطقتين
مقاعد من الجلد
مقعد كهربائي للسائق بتعديل في 8 اتجاهات + دعم للظهر في ٤ اتجاهات
مقعد كهربائي للراكب الأمامي بتعديل في 4 اتجاهات



INTERIOR COLORS



الألوان الداخلية

EXTERIOR COLORS



الألوان الخارجية

EXTERIOR ACCESSORIES الاكسسوارات الخارجية



مصد هوائي أمامي
المصد الهوائي الأمامي هو مصد رياضي يضيف طابعاً أكثر صلابة إلى مقدمة سيارتك CR-V.

FRONT AERO BUMPER
Front Aero Bumper is a sport bumper which adds some rugged attitude to the front of your CR-V.



زينة للمصدات
تثشد وتكمل التصميم الخارجي الأصلي والفريد لسيارتك CR-V.

FENDER GARNISH
Accentuates & completes your CR-V's original unique exterior style



واقبات للهواء على الأبواب
تضيف الواقبات للهواء على الأبواب لمسة من الجرأة إلى التصميم الخارجي إلى جانب متعة التنعم بهواء منعش.

DOOR VISOR
Door Visor adds an aggressive exterior style & the joy of some fresh air.



دواسات جانبية
توفر دخولا وخروجاً آمينين بالإضافة إلى جاذبية بصرية، إطلالة جريئة جداً والمزيد من الحماية ضد الصدمات الجانبية.

RUNNING BOARD
Provide safe in and out and add a visual appeal, a super-aggressive look and increase side splash protection



قضبان على السقف
تصميماً رياضياً وملائمة إلى الجزء العلوي من سيارتك CR-V.

ROOF RAIL
Adds the sport design & utility to the top of your CR-V



عوارض على السقف
إن كنت تفتقر دائماً إلى المساحة لوضع الأغراض عند الاستعداد للرحلات، على السقف ستجعلك خبيراً في فن التحميل.

CROSS BAR
If you always run out of room when packing for a trip, Crossbars will make you an expert loadmaster.

INTERIOR ACCESSORIES الأكسسوارات الداخلية



منظم للحمولة
يوفر المنظم للحمولة طريقة مثالية للمساعدة على الحفاظ بالأغراض التي يمكن أن تنسكب بسهولة في وضع مستقيم في المنطقة الخلفي من سيارتك CR-V.

CARGO ORGANIZER
The Cargo Organizer offers an ideal way to help keep easily spill able items upright in the back section of your CR-V.



سجادة لكل الفصول
صُممت خصيصاً لالتقاط الاوساخ. يساعد تصميم الجوانب المرتفعة لمحيطها على توفير تغطية أوسع وكذلك مزيداً من الحماية.

ALL SEASON MAT
Specially designed to trap dirt. Raised perimeter wall design helps provide more coverage and additional protection



زينة للعتبة الجانبية (أمام، خلف)
تثير الزينة للعتبة الجانبية في الأمام مع أضواء LED زرقاء شعاع CR-V عند فتح الباب وزينة العتبة الجانبية في الخلف.

SIDE STEP GARNISH (FR, RR)
Front Side Step Garnish with Blue LED lights illuminate the CR-V logo when the door is open & Rear Side Step Garnish.



حاملة للكمبيوتر اللوحي
يمكن لحاملة الكمبيوتر اللوحي الأنيقة والملائمة أن تتوافق مع أي قياس ووضعية لتوفر سهولة في الاستخدام.

TABLET HOLDER
The stylish and convenient tablet holder can adapt to any size and position for easy usage.

EQUIPMENT

2017YM CR-V FEATURES LIST				
Features	DX (2WD)	LX (2WD)	EX (AWD)	TRNG (AWD)
Exterior				
Sunroof	--	--	o	o
Silver Material Bumper Skid Garnish	o	o	o	o
Chrome Plating Fog Garnish	--	o	o	o
Body Colored Tail Gate Spoiler	o	o	o	o
Body Color Outer Door Handle	o	o	o	o
Chrome Plating Tail Gate Mid Garnish	o	o	o	o
Chrome Platted Door Lower Garnish	--	o	o	o
Halogen Headlight	o	o	--	--
Auto Headlight	--	--	--	o
LED Headlight	--	--	o	o
Auto Headlight Adjuster	o	o	o	o
Manual Headlight Adjuster	o	o	o	o
Headlight Auto Off Timer	o	o	o	o
Daytime Running Light (LED)	o	o	o	o
Front Fog Light (Bulb)	o	o	--	--
Front Fog Light (LED)	--	--	o	o
Rear LED Tail Light	o	o	o	o
LED Mirror Side Indicator	o	o	o	o
Rear Fog Light	o	o	o	o
Body Colored Door Mirror	o	o	--	--
Power Door Mirror	o	o	o	o
Power Door Mirror with Auto Tilt	--	--	o	o
Interior				
Navigation	--	--	--	o
Lanewatch™	--	--	o	o
Multi View Rear Camera	--	--	o	o
Single zone Air-condition	o	o	--	--
Dual Zone Air-condition	--	--	o	o
i-Dual Zone Air-condition	--	--	o	o
Rear AC Ducts	o	o	o	o
High Metallic Silver Door Handle (Inside)	--	--	o	o
Leather Gear Knob	--	--	o	o
3 Spoke Urethane Steering Wheel	o	o	--	--
3 Spoke Leather Steering Wheel	--	--	o	o
Fabric Seat Material	o	o	--	--
Leather Seat Material	--	--	o	o
8 Way Power Driver Seat & 4 Way Power Limber Support	--	--	--	--
4 Way Power Passenger Seat	--	--	--	--
Back Seat Pocket (DR & AS)	--	o	o	o
Sunglasses Holder	o	o	o	o
Sunvisor Extension Mechanism	o	o	o	o
Audio				
5 inch Screen Audio	o	o	--	--
7 inch Display Audio	--	--	o	o
AppleCarPlay	--	--	o	o
Android auto	--	--	o	o
USB Jack	o	o	--	--
USB Jack x2	--	--	o	o
Rear USB Jack x2 (For Charging Only)	o	o	o	o
HDMI Jack	--	--	o	o
Number of Speakers : 4	o	o	--	--
Number of Speakers : 8	--	--	o	o
Convenience				
Smart Entry	--	o	o	o
Push Button Start	--	o	o	o
Remote Control Engine Starter	--	o	o	o
Walk-away Locking	--	--	o	o
Electric Parking Brake	o	o	o	o
Automatic Brake Hold	o	o	o	o
Hands Free Telephone (HFT)	o	o	--	--
Rain Sensor Auto Wiper	--	--	o	o
Auto Dimming Rear View Mirror	--	--	o	o
Parking Sensors (4 Rear)	--	o	o	o
Power Tailgate with Adjustable height Feature	--	--	--	o
Control				
Cruise Control	o	o	o	o
Electric Power Steering (EPS)	o	o	o	o
Paddle Shift	--	--	o	o
ECN Mode	o	o	o	o
Safety				
Anti-Lock Brake System (ABS) with Electric Brake-force Distribution (EBD)	o	o	o	o
Vehicle Stability Assist (VSA) with Traction Control System (TCS)	o	o	o	o
Hill Start Assist	o	o	o	o
Agile Handle Assist	o	o	o	o
Front Airbag (DR & AS)	o	o	o	o
Side & Side Curtain Airbag	--	--	--	--
Driver Attention Monitor	--	--	o	o
Tire Pressure Monitoring System (TPMS)	o	o	o	o
Emergency Stop Signal Light	o	o	o	o
Brake Over Ride System	o	o	o	o
ECU IMMOBILIZER	o	o	o	o
ISOFIX	o	o	o	o

2017YM CR-V قائمة المواصفات لـ				
TRNG (AWD)	EX (AWD)	LX (2WD)	DX (2WD)	المواصفات
الأجزاء الخارجية				
o	o	--	--	فلانة سقفية
o	o	o	o	زينة سفلية الصدام الامامية بالون الفضي
o	o	o	--	أضواء ضوء الشباب الامامية معفلن بالكروم
o	o	o	o	حاجب خلفي لباب صندوق الامتعة مطلي بلون الهيكل
o	o	o	o	مقابض الابواب الخارجية بلون الهيكل
o	o	o	o	زينة وسطية من الكروم لباب صندوق الامتعة الخلفي
o	o	--	--	زينة للابواب السفلية مططية بالكروم
o	--	--	o	مصباح امامية نوع (هالوجين)
o	--	--	--	مصباح امامية نوع (السيشن)
o	o	--	--	مصباح امامية نوع (LED)
--	o	--	--	منظم الليمبسون ارتفاع المصباح الامامية
--	--	o	o	منظم يدوي ليمبسون ارتفاع المصباح الامامية
o	o	o	o	مؤقت انقار المصباح الامامية
o	o	o	--	أضواء سباطعة خلال النهار نوع (LED)
--	--	o	--	أضواء ضباب امامية
o	o	o	o	أضواء ضباب امامية نوع (LED)
o	o	o	o	أضواء خلفية نوع (LED)
o	o	o	o	أضواء للاضطواء على المرايا الجانبية نوع (LED)
o	o	o	o	أضواء ضباب خلفية
o	o	o	o	مرايا جانبية بلون الهيكل
--	--	o	o	مرايا جانبية كهربائية التعديل
o	o	--	--	مرايا جانبية كهربائية التعديل مع خاصية الطوي
الأجزاء الداخلية				
o	--	--	--	نظام ملاحة
o	o	--	--	نظام مشاهدة الممر من هوندا
o	o	o	o	كاميرا الرؤية الخلفية متعددة العرض
--	--	o	--	جهاز تكيف لحدائق التحكم
--	o	--	--	جهاز تكيف ثنائي التحكم
o	--	--	--	جهاز تكيف ذكي ثنائي التحكم
o	o	o	o	فدحات لتكليف في صف المقاعد الثاني
o	o	o	--	مقبض الباب الداخلي بلون فضي معدني
o	o	o	--	قفلية بيدل السرعة معقفلة بالحدود
--	--	o	--	عجلة قيادة لثانية الإزراع معقفلة من مادة البوليأشترن
o	o	--	--	عجلة قيادة لثانية الإزراع معقفلة بالحدود
--	o	o	--	مقاعد من القماش
o	--	o	--	مقاعد من الجلد
o	--	--	--	تحكم كهربائي بمقعد السائق (A) والجنات) و (الجنات) للتحكم بارتفاع الظهر
o	--	--	--	تحكم كهربائي بمقعد الركاب الامامية (ع) (الجنات)
o	o	o	o	حجاب في خلف مقعد السائق و الركاب الاماميين
o	o	o	o	حاجب للظلال الاماميين
o	o	o	o	مؤقت لحماية السائق من اشعة الشمس
--	--	o	o	شاشة عرض صوتي ٥ انش
o	o	--	--	شاشة عرض صوتي ٧ انش
--	o	--	--	Apple "ك" بلبي
--	--	--	--	الاندرويد نوع
o	--	o	o	مدخل USB
o	o	--	--	مدخل USB عدد ٢
o	o	--	--	مدخل USB عدد ٢ في الخلف للشحن
--	o	--	--	مدخل HDMI
o	o	--	--	أربع سماعات
o	o	--	--	عدد ٨ سماعات
السيولة و الراحة				
o	o	o	--	الدخول الذكي
o	o	o	o	زر لتفعيل المحرك
o	o	o	o	تفعيل المحرك عن بعد بواسطة ريموت كونترول
o	o	--	--	قفل اليب عند التواجد عن المركبة
o	o	o	o	قراصل اصطفااق اليه
o	o	o	o	نظام تفعيل القراصل اليه
o	o	o	o	تحكم بالمعالف دون استخدام اليدين
o	--	--	--	مستندات للزحام الاماميين بمستشعرات تقايرية للمطر
o	o	--	--	مراة اليه التقييم للرؤية الخلفية
o	o	--	--	مستندات اصطفااق خلفية (عدد ٤)
o	--	--	--	باب صندوق الامتعة الي الفتح و القفل مع ميزة ايجاد مستشبر الارتفاع
التحكم				
o	o	o	o	ملاين سرعة
o	o	o	o	نظام توجيه كهربائي
o	o	--	--	ميدل سير عات على عجلة القيادة
o	o	o	o	نظام ECON لتقاصدية استهلاك الوقود
الابواب				
o	o	o	o	نظام قراصل ضد القفل مع توزيع قوة القراصل كهربائيا
o	o	o	o	المساعدة على لباث المركبة مع نظام التحكم في الجر
o	o	o	o	نظام المساعدة على المتحدرات
o	o	o	o	نظام التحكم في سرعة المركبة على الانحداريات
o	o	o	o	مستندات هوائية امامية
o	--	--	--	مستندات هوائية جانبية
o	o	--	--	شاشة لتبعية السائق
o	o	o	o	نظام مراقبة ضغط الهواء (TPMS)
o	o	o	o	نظام اشارات التبعية عند الوقوف المواقفا
o	o	o	o	نظام الفرملة أثناء التسلق
o	o	o	o	وحدة تحكم لمنع الحركة
o	o	o	o	قاعدة ISOFIX لتثبيت مقعد الاطفال

المعدات

SPECS

HONDA CR-V 2017YM SPECIFICATIONS SHEET					
Grades		DX (2WD)	LX (2WD)	EX (AWD)	TRNG (AWD)
Exterior Dimensions					
Overall Length	(mm)	4586	4586	4586	4586
Overall Width	(mm)	1855	1855	1855	1855
Overall Width- Including Door Mirrors	(mm)	2117	2117	2117	2117
Overall Height	(mm)	1678	1678	1678	1678
Wheelbase	(mm)	2660	2660	2660	2660
Ground Clearance	(mm)	199	199	209	209
Capacity					
Seating Capacity		5	5	5	5
Fuel Tank Capacity	(L)	57	57	57	57
Weight					
Curb Weight	(kg)	1521	1523	1599	1618
Maximum Permissible Weight		2130	2130	2130	2130
Performance					
Maximum Power	(hp@rpm)	184@6400	184@6400	184@6400	184@6400
Maximum Torque	(N-m@rpm)	244@3900	244@3900	244@3900	244@3900
Fuel Consumption	(Km/L)	15.5km/L	15.5km/L	14.7km/L	14.7km/L
Engine					
Engine Type		In-Line 4 Cylinders	In-Line 4 Cylinders	In-Line 4 Cylinders	In-Line 4 Cylinders
Valve Train		4-Valves	4-Valves	4-Valves	4-Valves
Displacement		2356	2356	2356	2356
Bore x Stroke		87x99.1	87x99.1	87x99.1	87x99.1
Compression ratio		11.1	11.1	11.1	11.1
Fuel supply system		Injection	Injection	Injection	Injection
Suspension System					
Suspension Type	Front	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut
Rear		Multi-link	Multi-link	Multi-link	Multi-link
Brake System					
Brake Type :	Front	Ventilated Disc	Ventilated Disc	Ventilated Disc	Ventilated Disc
Rear		Solid Disc	Solid Disc	Solid Disc	Solid Disc
Tires / Wheels					
Tire Size	Front	235/65R17	235/65R17	235/60R18	235/60R18
Rear		235/65R17	235/65R17	235/60R18	235/60R18
Wheels Size		17x7.5J	17x7.5J	18x7.5J	18x7.5J
Wheel Type		Alloy	Alloy	Alloy	Alloy

المواصفات

HONDA CR-V 2017YM SPECIFICATIONS SHEET				
TRNG (AWD)	EX (AWD)	LX (2WD)	DX (2WD)	الفئات
الاتجاهات الخارجية				
4586	4586	4586	4586	الطول الإجمالي (ملم)
1855	1855	1855	1855	العرض الكلي (ملم)
2117	2117	2117	2117	العرض الكلي بما فيه مرايا الأبواب (ملم)
1678	1678	1678	1678	الارتفاع الكلي (ملم)
2660	2660	2660	2660	قاعدة العجلات (ملم)
209	209	199	199	الارتفاع عن الأرض (ملم)
القدرة\الكفاءة				
5	5	5	5	عدد المقاعد بسعة الجلوس
57	57	57	57	قدرة خزان الوقود لتر
الوزن				
1618	1599	1523	1521	الوزن الفارع للسيارة كجم
2130	2130	2130	2130	الوزن الأقصى المسموح به كجم
الأداء				
6400@184	6400@184	6400@184	6400@184	القوة الحصانية حصان
3900@244	3900@244	3900@244	3900@244	أقصى عزم دوران ناو- متر
14.7km/L	14.7km/L	15.5km/L	15.5km/L	استهلاك الوقود كلم/لتر
المحرك				
	4 سيلندر	4 سيلندر	4 سيلندر	نوع المحرك
	أربع صمامات	أربع صمامات	أربع صمامات	وحدة تحريك الصمام
2356	2356	2356	2356	الراحة
87x99.1	87x99.1	87x99.1	87x99.1	التحمل، الصدمة (ملم)
11.1	11.1	11.1	11.1	معدل الانضغاط
حقن	حقن	حقن	حقن	تنشغيل أنظمة تزويد الوقود
نظام التعليق				
MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut	MacPherson Strut	نوع التعليق
دعامة	دعامة	دعامة	دعامة	الأمام
متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	متعدد الوصلات	الخلف
نظام الفرامل				
	قرص موهوة	قرص موهوة	قرص موهوة	نوع الفرامل
	قرص صلب	قرص صلب	قرص صلب	الأمام
	قرص صلب	قرص صلب	قرص صلب	الخلف
العجلات\الإطارات				
235/60R18	235/60R18	235/65R17	235/65R17	حجم الاطار
	الأمام			
235/60R18	235/60R18	235/65R17	235/65R17	الخلف
18x7.5J	18x7.5J	17x7.5J	17x7.5J	حجم العجلات
معدنية	معدنية	معدنية	معدنية	نوع العجلة

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي لمزيد من المعلومات والتفاصيل. Specifications vary according to country. Please consult your local dealer for details.



تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق. كما أن الهدف من إبراد التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبينة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان، لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لسيارات هوندا.

Honda Motor Co. Ltd. Reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colors, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries please check with your nearby Honda dealer.

KY-GCC-17YM-0417

www.honda-mideast.com



HONDA